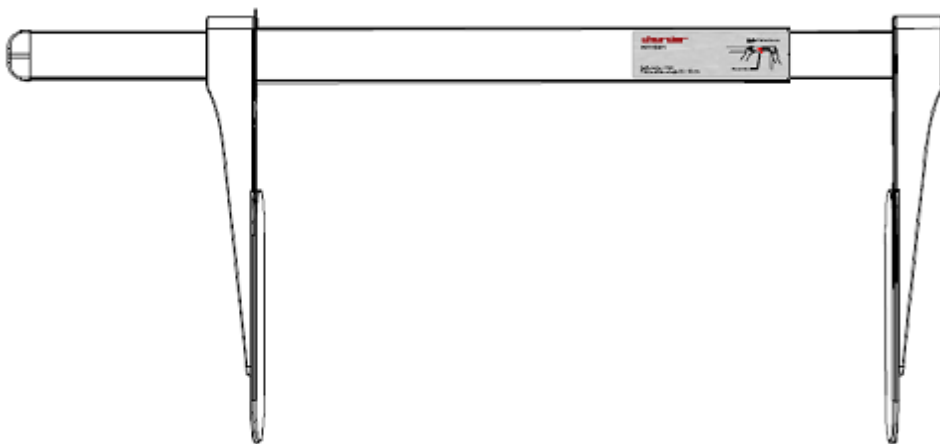




使用說明書

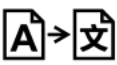
**HM80M**

身高尺



請妥善保存此說明書以供未來查閱之用。

## 標籤圖示說明(請對照產品本身的標籤)

|                                                                                     |                        |                                                                                         |                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
|    | 「注意」使用產品前請仔細閱讀說明書和相關文件 |        | 請勿作為一般垃圾丟棄。請依照電器用品回收規範處理 |
|    | 製造商的名稱地址以及產品生產國家       |        | B 類人體接觸設備                |
|    | 使用產品前請仔細閱讀說明書，依照內容操作器材 |        | 產品類別                     |
|    | 產品型錄編號                 |        | 醫療器材單一識別碼                |
|    | 生產批次                   |        | 產品序號                     |
|    |                        | 歐盟代表                                                                                    |                          |
|    |                        | (度量衡認證機種限定) 顯示值的差異，用來定義和校驗產品                                                            |                          |
|   |                        | 設備符合歐盟醫療器材指令 93/42/EEC as amended by 2007/47/EC.<br>四位數字表示發證單位代號                        |                          |
|  |                        | (度量衡認證機種限定) 產品符合度量衡三級認證                                                                 |                          |
|  |                        | (度量衡認證機種限定)<br>M: 符合 2014/31/EU 非自動衡器規範<br>22: 認證確效年份 (例: 22 = 2022)<br>0122: 度量衡發證單位編號 |                          |
|  |                        | 表示進口商與其地址                                                                               |                          |
|  |                        | 表示協助資訊轉化為當地語言的公司行號與地址                                                                   |                          |



警告

本產品非醫療器材僅作為重量測量用途；使用前應詳閱使用說明書

#### 版權宣告

**Charder Electronic Co., Ltd.**

**啟德電子股份有限公司**

41262 台中市大里區國中路 103 號

電話：04-2406 3766

傳真：04-2406 5612

官網：[www.chardermedical.com](http://www.chardermedical.com)

E-mail：[info\\_cec@charder.com.tw](mailto:info_cec@charder.com.tw)

Copyright© Charder Electronic Co., Ltd. 版權所有。

授權產品為本公司其子公司或供應商所有，且受國家著作權法及國際條約保護。未經授權而改裝、修理、或變更本產品、未嚴格遵守本公司操作與維護說明，因而發生損壞、損失或產生費用，則本公司與其子公司或供應商均不予負責。本說明書之內容如有更改，恕不另行通知。產品資訊如有變更，恕不另行通知。



Charder Electronic Co., Ltd.  
No. 103, Guozhong Rd., Dali Dist.,  
Taichung City, 41262 Taiwan

---

# 目錄

|                 |    |
|-----------------|----|
| I. 安全須知 .....   | 5  |
| II. 組裝 .....    | 7  |
| III. 產品操作 ..... | 13 |
| IV. 產品規格 .....  | 14 |
| V. 符合性宣告頁 ..... | 16 |

# I. 安全須知

## A. 前言

感謝您選購啟德公司產品。如果您在使用產品時遇到任何說明書未清楚敘述的問題，請洽詢當地的經銷商協助解決您的疑問。使用前請仔細閱讀說明書，了解產品的安裝、使用及日常維護方式等重要資訊。

## 產品用途

此產品應由專業人士操作，用來量測受測者的身高。

## 操作注意事項

- 產品應安裝於平穩、平坦、堅硬、防滑的平面。
- 操作產品前，請確保所有零件已確實鎖緊固定。
- 測量精準度需要受測者的腳、背部和頭部筆直對齊。請注意，一整天的身高可能會有所不同

## 安全事項

- 預計產品壽命：5 年
- 安裝不當將使保固失效
- 產品應在室內使用
- 請遵照使用溫度，確保量測準確度

## 產品清潔

- 產品表面建議使用柔軟無絨布搭配 70%-75%酒精進行清潔。
- 請勿使用大量的清水清洗，以免造成內部電子零件的損壞。
- 請勿使用含有腐蝕性的液體或清潔液清潔產品。

## 產品責任/保固

- 產品保固期間為購買日起 18 個月內，請保留您的收據以證明您的購買日期；如收據遺失則由出廠日起算

- 因不當的使用，不正確的儲存方式，改裝，未授權的拆解或使用者的疏忽掉落所發生的損壞，不在保固範圍內
- 本產品如未經由啟德合格的經銷商使用原廠零件進行檢修，拆解，保養，校正等作業，不在保固範圍內

## 意外事件回報

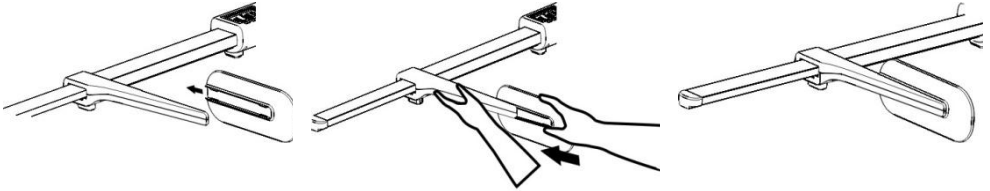
與設備有關的任何嚴重事件應報告給製造商、歐盟代表（如果設備在歐盟成員國使用）和用戶/主體成員國的主管當局。

## II. 組裝

### A. 安裝壓頭板

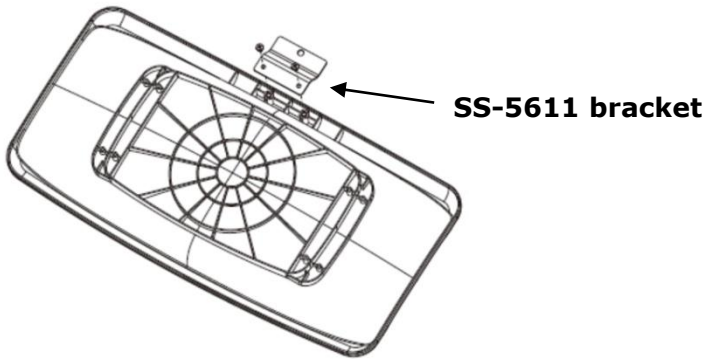
如果壓頭板鬆脫請依以下步驟安裝上去：

1. 將壓頭板滑槽對準  
身高尺桿
2. 手扶壓頭板滑入身高尺桿
3. 直到卡榫正確卡入為  
止

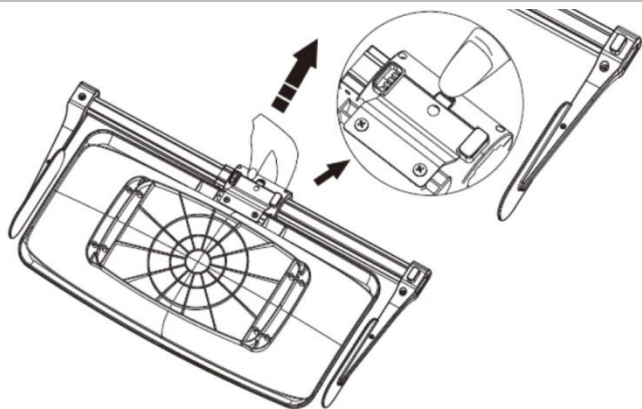


### B. 安裝嬰兒秤（可移動式秤盤）

1. 請將身高尺固定板與兩顆隨附螺絲鎖在托盤背面圖示位置處

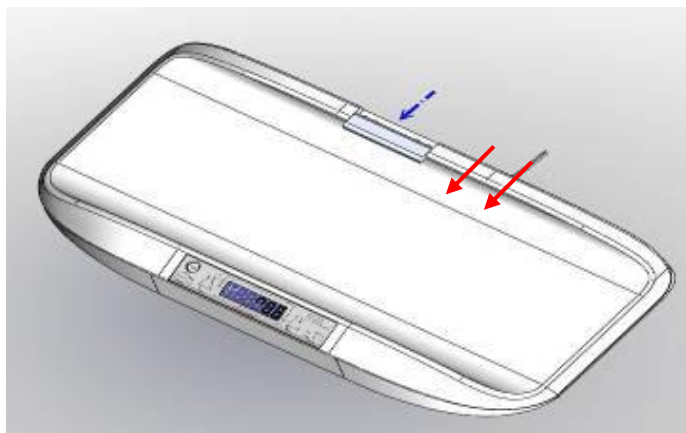


2. 將 HM80M 滑到支架上，然後按壓帶扣固定住

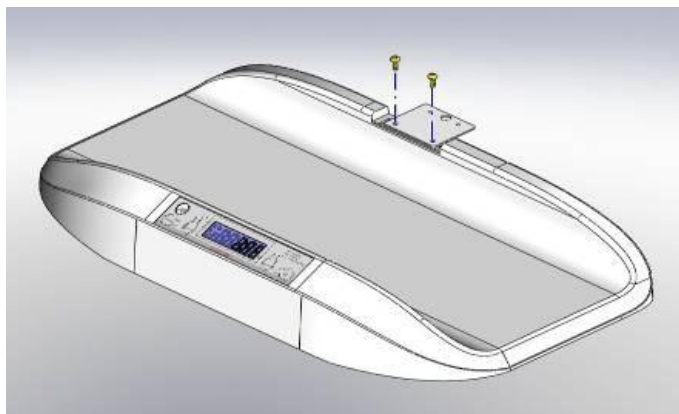


### C. 安裝 MS5900 嬰兒秤

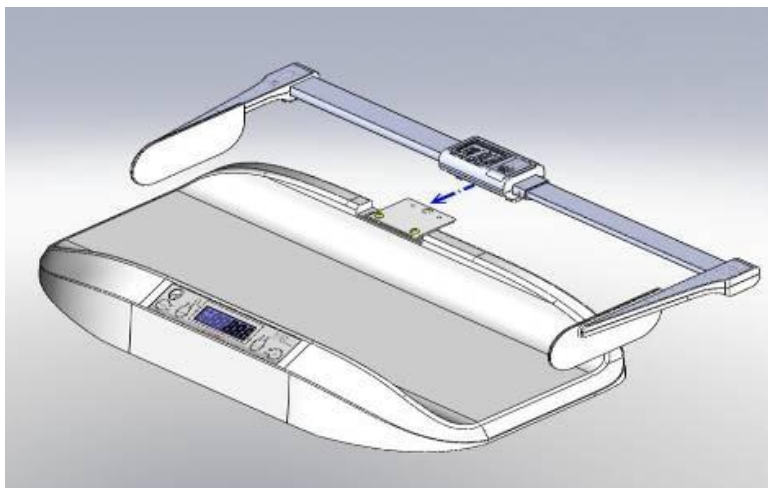
#### 1. 將身高尺組裝蓋拿起



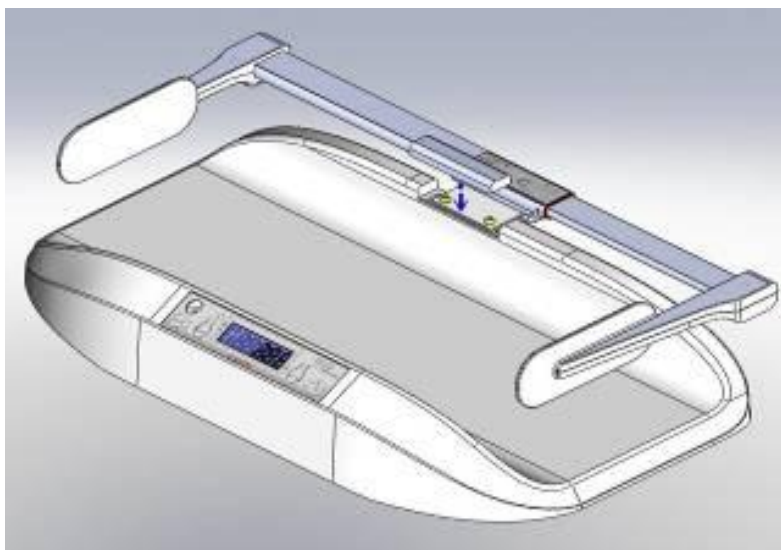
#### 2. 將掛板對準螺絲固定孔，鎖上兩顆固定螺絲。



3. 將 HM80D 身高尺順著滑軌滑入到底，聽到扣住聲響表示已完全扣入 (HM80M 也是一樣安裝流程)

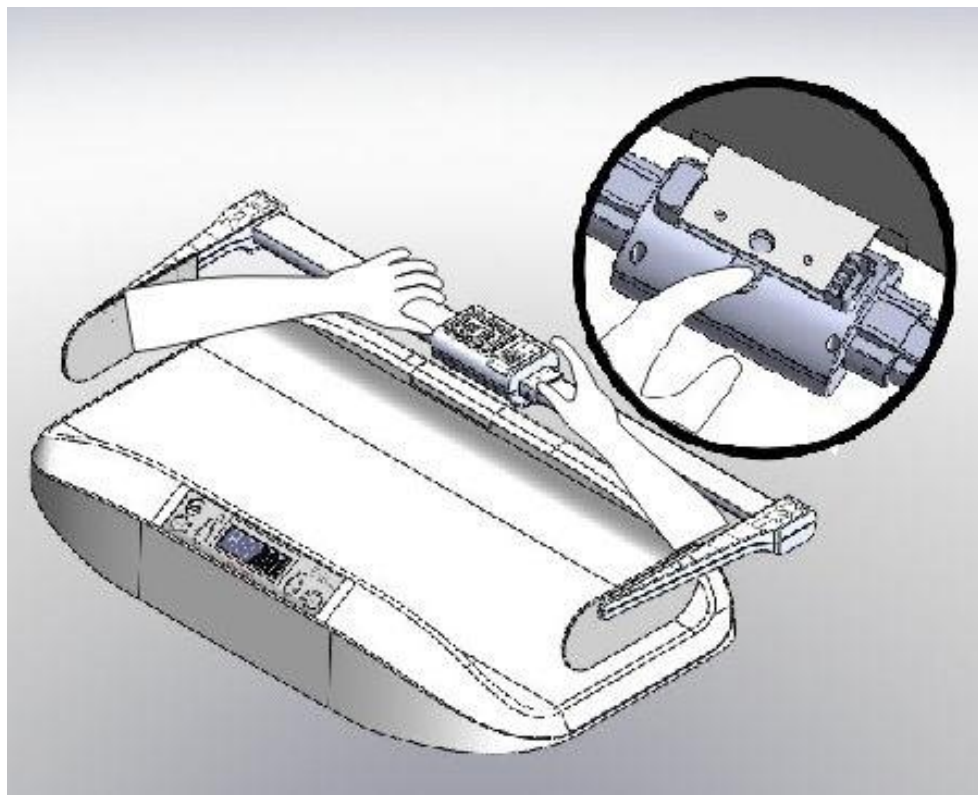


4. 把身高尺組裝蓋安裝上去即完成組裝流程



## 5. 拆開身高尺桿

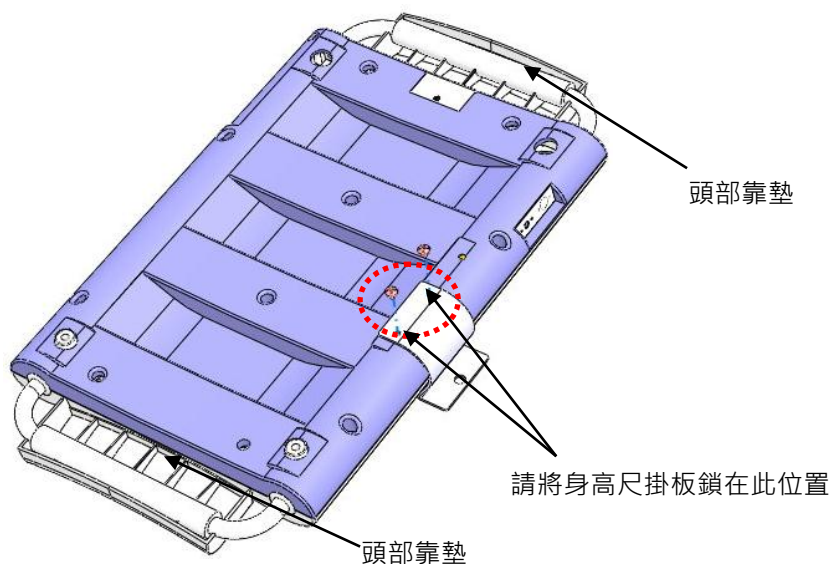
找到身高尺桿底部的帶扣。按下帶扣並滑出身高尺桿。.



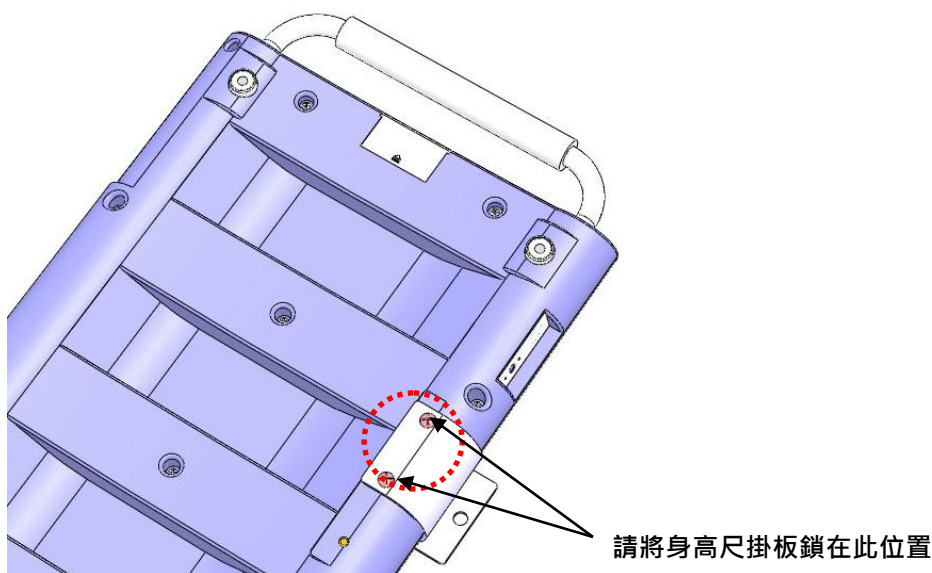
## D. 安裝 MS2400 嬰兒秤

1. 將掛板安裝到產品上，並使用十字起子鎖緊螺絲。

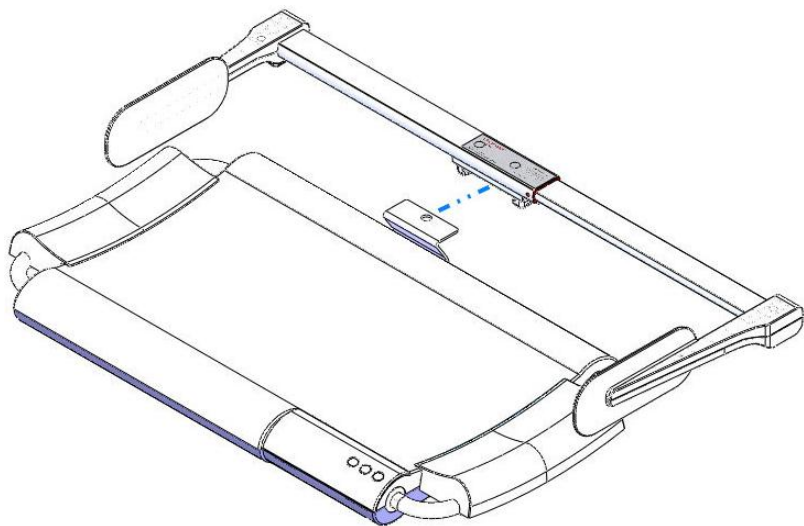
### 頭部靠墊版本



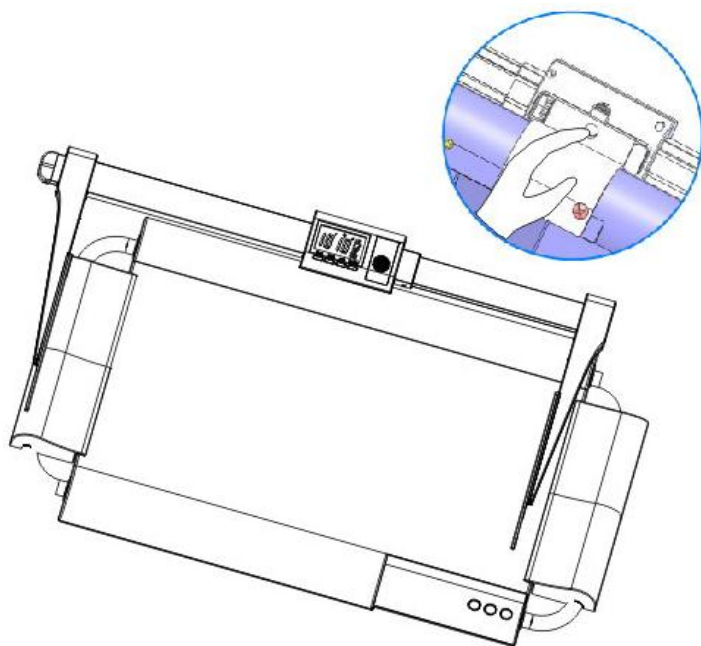
### 沒有頭部靠墊版本



2. 連接身高尺 (HM80D or HM80M) 到掛板。連接成功時會聽見咔嗒一聲。



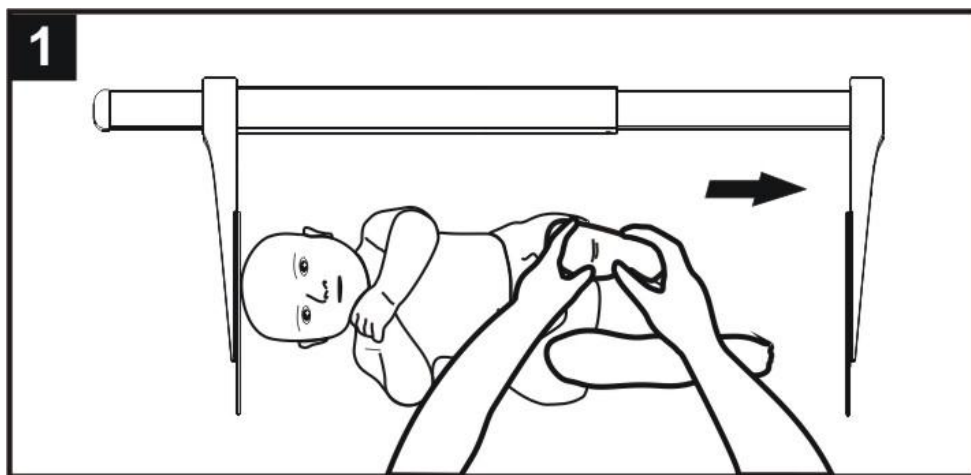
3. 如要拆開身高尺，請找到位於產品後部的插鎖。按下帶扣，輕輕地從掛板上取下身高尺。



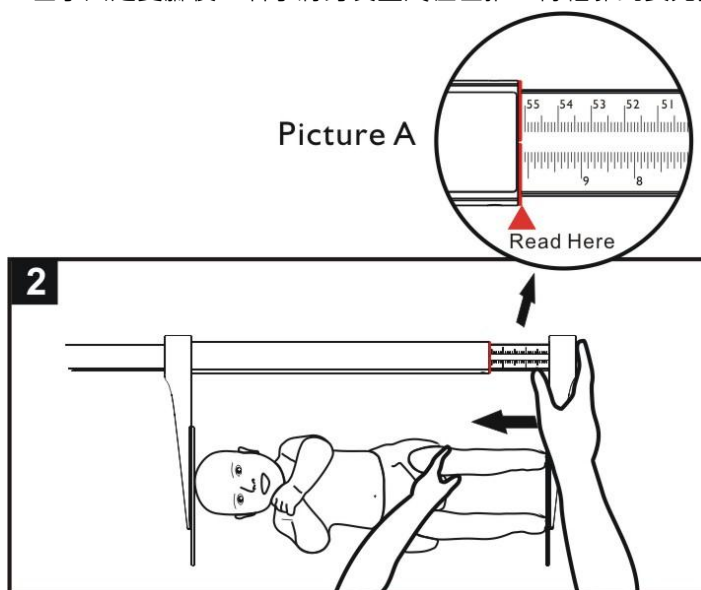
### III. 產品操作

#### A. 測量身高

1. 請將嬰兒安穩放置，並將頭部輕靠頭部壓頭板，輕輕將嬰兒雙腳伸直並使用左手輔助輕輕固定雙腳



2. 左手固定雙腳後，右手將身長量尺往左推，待輕靠到嬰兒雙腳後即可將身長紀錄



## IV. 產品規格

| 型號        |      | HM80M                        |
|-----------|------|------------------------------|
| 身高測量      | 量測範圍 | 35-80 cm<br>13 3/4-31 1/2 in |
|           | 精準度  | 1 mm<br>1/16 in              |
|           | 誤差範圍 | ±10 mm                       |
| 產品尺寸      | 全尺寸  | 870(W) x 290(D) x 70(H) mm   |
| 產品重量      |      | 0.5 kg                       |
| 操作溫度 & 濕度 |      | 5°C~35°C                     |
| 標準配件      |      | 使用說明書 x1                     |
| 選配配件      |      | 安裝在嬰兒秤上的掛板組                  |

[illegible]

## V. 符合性宣告頁

產品依照下列歐盟調和標準製造生產

|                                                                                   |                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>(EU) 2017/745 Regulation on Medical Devices</b><br>Classification: Class I with measuring function |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**RoHS Directive 2011/65/EU and Delegated Directive (EU)  
2015/863**

授權歐洲代表



**Obelis s.a.**

Bd Général Wahis, 53  
B-1030 Brussels  
Belgium

製造商:



啟德電子股份有限公司

41262 台中市大里區國中路 103 號,

CD-IN-1246 13199C 05/2023